

**DODATEK č. 1 SMLOUVY O DÍLO – DSP**  
**"111/18016 Rekonstrukce Červenohrádecké ulice II. a III. etapa - 2. část "**  
uzavřené dle § 2586 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku

číslo tohoto dodatku objednatele: 8510000399  
číslo tohoto dodatku zhotovitele:  
číslo smlouvy objednatele č. 1: 8500003335  
číslo smlouvy objednatele č. 2: 2019/002701  
číslo smlouvy zhotovitele: 05/2019

Dodatek je uzavřen v souladu s čl. 11 ZMĚNA SMLOUVY, SOD a je uveřejněn na profilu zadavatele pod systémovým číslem: . SOD byla uzavřena mimo režim zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, tedy v režimu VZMR II. sk.

**I. Smluvní strany**

1.1. Objednatel č.1:

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, příspěvková organizace**

zapsaná v obchodním rejstříku pod sp. zn.: Pr 737 vedenou u Krajského soudu v Plzni

sídlo: Koterovská 462/162, 326 00 Plzeň

statutární orgán:

IČ: 720 53 119 DIČ: CZ72053119

e-mail:

datová schránka:

telefon:

kontaktní osoba:

(dále jen „objednatel č.1“)

1.2. Objednatel č.2:

**statutární město Plzeň**

sídlo: náměstí Republiky 1/1, PSČ 301 00 Plzeň

statutární orgán:

IČ: 000 75 370 DIČ: CZ00075370

e-mail:

datová schránka:

kontaktní osoba: Odbor investic MMP, Škroupova 5, Plzeň, PSČ 306 32,

(dále jen „objednatel č.2“)

*Pod pojmem „objednatel“ uvedeným níže v tomto dodatku se rozumí oba objednatelé, není-li výslovně uvedeno jinak.*

1.3. Zhotovitel:

**Ing. Čeněk Stehlík, projekční kancelář**

sídlo: Levandulová 23, 312 00 Plzeň

zastoupená:

IČO: 11410949 DIČ: CZ5607071789

telefon:

kontaktní osoba:

(dále jen „zhotovitel“)

## **II. Úvodní ustanovení**

Mezi smluvními stranami byla dne 14. 05. 2019 uzavřena Smlouva o dílo, jejímž předmětem je vyhotovení projektové dokumentace pro stavební řízení pod názvem: „111/18016 Rekonstrukce Červenohrádecké ulice II. a III. etapa - 2. část - DSP“, vč. zajištění související inženýrské činnosti a pravomocného rozhodnutí o povolení stavby (v této dohodě jen jako „SOD“). SOD byla uzavřena v poptávkovém řízení, tj. v řízení na výběr dodavatele veřejné zakázky malého rozsahu nikoli v zadávacím řízení ve smyslu ZZVZ.

## **III. Změna SOD**

- 3.1. V důsledku prodloužení předpokládané lhůty výkupu pozemků třetích stran, což znemožňuje zhotoviteli předvídat jednoznačné technické řešení části stavby, není možné dodržet stanovený termín dokončení díla.
- 3.2. S ohledem na důvody uvedené v odst. 3.1. tohoto dodatku, které se vyskytly až v průběhu realizace díla a které nebyly předpokládány, se strany dohodly na prodloužení konečného termínu dokončení a předání díla dle čl. 2. odst. 2.1.1. SOD, a to nejpozději do 30. 11. 2019 a podat žádost o vydání stavebního povolení dle čl. 2. odst. 2.1.2. do 3 měsíců od získání smluvních souhlasů, nejpozději však do 28. 02. 2020. Žádost zhotovitele o prodloužení termínu předání díla a podání žádosti o vydání stavebního povolení a zápis z Výrobního výboru ze dne 16. 07. 2019 jsou nedílnou součástí tohoto dodatku.
- 3.3. V SOD se z výše uvedených důvodů mění znění čl. 4.1. a čl. 4.2. a to v následujícím znění:  
Čl. 4.1. Zhotovitel se zavazuje dílo dle čl. 2. odst. 2.1.1. této smlouvy dokončit a předat objednateli bez zjevných vad a nedodělků nejpozději do 30. 11. 2019 v požadované formě a počtu vyhotovení.  
Čl. 4.2. Zhotovitel se zavazuje podat žádost o vydání stavebního povolení dle čl. 2. odst. 2.1.2. do 3 měsíců od získání smluvních souhlasů, nejpozději však do 28. 02. 2020.
- 3.4. Cena díla dle čl. 3.1. SOD se tímto dodatkem nemění.
- 3.5. Ostatní ujednání SOD zůstávají beze změn.

## **4. Osobní údaje zástupců stran a kontaktních osob, závazek mlčenlivosti**

- 4.1. Smluvní strany berou na vědomí, že v souvislosti s uzavřením tohoto dodatku, resp. plněním původní smlouvy dochází za účelem zajištění komunikace při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy k vzájemnému předání osobních údajů zástupců a kontaktních osob smluvních stran v rozsahu: jméno, příjmení, akademické tituly apod., telefonní číslo a e-mailová adresa.
- 4.2. Smluvní strany se zavazují informovat fyzické osoby, jejichž osobní údaje uvedly v tomto dodatku, resp. ve smlouvě, případně v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy poskytnou druhé smluvní straně o takovém způsobu zpracování jejich osobních údajů a současně o jejich právech, jež jako subjekt údajů v souvislosti se zpracováním svých osobních údajů mají, tj. zejm. podat kdykoli proti takovému zpracování námitku.
- 4.3. Smluvní strany se zavazují dodržovat mlčenlivost o osobních údajích, o kterých se dozví v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo s nimi v souvislosti s touto smlouvou přijdou do styku. Smluvní strany jsou rovněž povinny zachovávat mlčenlivost o všech bezpečnostních opatřeních, jejichž zveřejnění by ohrozilo zabezpečení osobních údajů. Smluvní

strany se současně zavazují zajistit, že budou v rámci smluvního vztahu založeného tímto dodatkem, resp. smlouvou uplatňovat zásady stanovené v nařízení Evropského Parlamentu a Radu (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016, o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), které nabylo účinnosti dne 25. 5. 2018 (dále jen „Obecné nařízení“ nebo rovněž „GDPR“). Povinnost mlčenlivosti trvá i po ukončení účinnosti tohoto dodatku, resp. smlouvy.

- 4.4. Smluvní strany se zavazují zajistit, že jejich zaměstnanci a další osoby, které přijdou do styku s osobními údaji v souvislosti s plněním tohoto dodatku, resp. smlouvy, budou zavázáni k mlčenlivosti ve stejném rozsahu, jakou jsou povinností mlčenlivosti zavázány smluvní strany dle tohoto dodatku.
- 4.5. Za porušení závazku mlčenlivosti dle tohoto dodatku se nepovažuje poskytnutí osobních údajů třetí straně, které je nezbytné pro plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy nebo plnění povinnosti stanovené právním předpisem nebo které bylo učiněno se souhlasem subjektu údajů.
- 4.6. Je-li smluvní stranou fyzická osoba, bere na vědomí, že druhá smluvní strana zpracovává její osobní údaje v rozsahu osobních údajů uvedených v tomto dodatku, resp. smlouvě za účelem uzavření a splnění tohoto dodatku, resp. smlouvy, zajištění komunikace smluvních stran při plnění tohoto dodatku, resp. smlouvy a za účelem případného uplatnění nároků ze smlouvy. Smluvní strana bere na vědomí, že v souvislosti se zpracováním jejích osobních údajů jí vznikají práva uvedená v GDPR a na <http://www.suspk.eu/o-nas/informace-ohledne-gdpr/> a současně potvrzuje, že o těchto právech byla druhou stranou náležitě informována.

## **5. Závěrečná ustanovení**

- 5.1. Pro objednatele i zhotovitele jsou závazné Obchodní podmínky Správy a údržby silnic Plzeňského kraje, p.o., verze 1.0.platné od 01. 01. 2019, které jsou publikované a veřejně přístupné na webových stránkách objednatele v sekci „dokumenty ke stažení“: <http://www.suspk.eu/o-nas-a/formulare-ke-stazeni/> (dále jen „obchodní podmínky“). Jednotlivá ujednání smlouvy mají vždy v případě rozporu s Obchodními podmínkami přednost a smluvní vztah se tedy bude vždy řídit prioritně ustanoveními smlouvy.
- 5.2. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek včetně všech jeho příloh podléhá povinnému zveřejnění zejm. podle zák. č. 340/2015 Sb., zákon o registru smluv.
- 5.3. Zhotovitel je povinen sdělit objednateli osobní údaje, údaje naplňující parametry obchodního tajemství a další údaje resp. části návrhu dodatku (příloh), jejichž uveřejnění je zvláštním právním předpisem vyloučeno, spolu s odkazem na konkrétní normu takového zvláštního právního předpisu a konkrétní důvody zákazu uveřejnění těchto částí. Řádně a důvodně označené části dodatku (příloh) nebudou uveřejněny, popř. budou před uveřejněním znečitelněny. Objednatel před zveřejněním smlouvy znečitelní osobní údaje v souladu s metodickým návodem k aplikaci zákona o registru smluv vydaným Ministerstva vnitra.
- 5.4. Splnění povinnosti uveřejnit dodatek (případně i SOD) dle zák. č. 340/2015 Sb. zajistí objednatel č.1.
- 5.5. Zhotovitel je povinen uveřejnit tento dodatek v souladu s ust. § 5 odst. 1 zák. č. 340/2015 Sb. nejpozději do 3 měsíců od jeho uzavření, nebude-li tento dodatek zveřejněn objednatelem nejpozději do jednoho měsíce po jeho uzavření.
- 5.6. Tento dodatek je vyhotoven v počtu 6 vyhotovení, z nichž každá strana obdrží po 2.
- 5.7. Smluvní strany se dohodly, že plnění, jež je v souladu se SOD ve znění tohoto dodatku a bylo případně poskytnuto smluvními stranami v době mezi uzavřením tohoto dodatku a nabytím jeho účinnosti je považováno za plnění dle SOD ve znění tohoto dodatku.
- 5.8. Tento dodatek je uzavřen dnem podpisu poslední smluvní strany a nabývá účinnosti dnem uzavření, pokud zvláštní právní předpis (zejm. zák. č. 340/2015 Sb.) nestanoví jinak.

## 6. Seznam příloh

Níže uvedené přílohy jsou nedílnou součástí tohoto dodatku:

- **žádost zhotovitele o zpracování dodatku**
- **zápis z Výrobního výboru ze dne 16. 07. 2019**

*objednatel č. 1:*

V Plzni dne

*zhotovitel:*

V Plzni dne

---

**Správa a údržba silnic Plzeňského kraje, p.o.**

generální ředitel

---

**Ing. Čeněk Stehlík, projekční kancelář**

projektant

*objednatel č. 2:*

V Plzni dne

---

**Statutární město Plzeň**

vedoucí odboru investic MMP